

東華錄

順治二十一

臣王先謙敬編

臣周潤恭校

秋七月乙未殺恢復廣東功加廣東巡撫李棲鳳兵部右侍郎南
賴巡撫劉武元太子太保兵部尚書○丁酉左都御史屠賴等奏
臣等捧讀雨潦修省之諭仰見皇上洞悉百姓疾苦恤民之意
切矣憶太祖太宗時上天垂象甘霖屢沛者以皆合大道
而行也今上天仁愛微災示儆臣等謂宜集思廣益日與內外
大臣講究正迫宏納讜言向來部院事務俱諸臣面奏近見本章
時有寺人接進臣子不得進見一漸爲成例則君臣之間恐
致疏遠矣今修造乾清宮設立司禮監等衙門二事雖屢經奉旨
臣等竊有管見蓋軍民飢苦尚未休息邊圉賊大兵征勦尚未

掃除所需錢糧不費京中給養官兵未有餘 去歲南方亢旱北

地水澇今年六月大雨連綿房舍傾頽田禾淹沒民間疾苦昭然

可見宜暫停乾清宮工以此項錢糧給養軍民俟盜息民安修造未晚至前代不似我朝左右有內大臣侍衛隨從內務有包衣大

臣章京管理今奉 上諭設立司禮監等衙門寺人與近臣兼用

夫宮禁使令固不可無寺人但不必專立衙門名色止宜酌量與

近臣兼用以供使令可也得旨此所奏是但朕因連日違和未得

接見大臣必不沿爲成例乾清宮乃朕所居處工價物料俱經備

辦擇吉興工已有前旨今總管內事乃勳舊大臣忠誠爲國朕自

無慮萬一有如冷僧儀其人者專權作弊何以防察因分設衙門

使各司其事庶無專擅欺蒙之患衙門雖設悉屬滿洲近臣掌管

事權不在寺人且所定職掌一切政事毫無干預與歷代迥不相

同著仍遵前旨行○戊戌和碩叔鄭親王傳集諸王貝勒貝子內大臣固山額真內院大學士六部都察院堂官會議以今年雨澇異常奏請暫停宮殿工程以錢糧賑濟軍民上曰王等所奏甚是宮殿以及各項工程俱令停止以休養軍民各處田地警速行踏勘賑濟事宜勿得延緩自諸王以至各官凡祭祀飲食概宜從儉朕亦自圖節省如有積穀富室願捐助者聽其捐助戶部登記數目酌與獎勵卽一體通行傳諭○辛丑以宜永爲兵部右侍郎兼右僉都御史巡撫南嶺山倉場○壬寅給事中王禎奏邇者淫雨爲災河水汎濫沿河一帶城郭廬舍漂沒殆盡南隸被水諸處萬民流離扶老攜幼就食山東但逃人法嚴不敢收留流民號轉徙乞飭下該督撫行文各屬使流民各投供單書明籍貫家口無隱匿逃人甘與該督官照單安置庶下此數萬生靈下所

司速議○丙午諭內三院朕奉 聖母面諭 居深宮之中不聞

外事近知雨潦爲災房舍傾頽田禾淹沒農民困苦深可憫惻特

發宮中節省銀八萬兩賑濟滿漢兵民朕仰承 慈命爾等傳

諭戶工二部即將發去銀兩查照被災輕重酌量散給仍設法稽

察毋致侵冒蒙混務俾貧苦之人均霑實惠以昭 聖母德意○

庚戌 皇第二子福全生○辛亥諭內三院朝廷設立言官原爲

繩愆糾謬事關朕躬尙許直言無隱況諸司過失理當糾舉其言

果當宜虛心靜聽卽言有未當止宜分晰事理聽候朕裁豈容逞

私報復近見科臣言事該部回奏輒援引律文欲以箝制言官自

匿已非若如此是使人不敢指摘任意所爲而上無由知殊負朕

任人求治之心向來未經申飭不諳規矩姑不深究以後嗣宜切

戒言官論事亦須明白確指不得撫飾風影挾私妄訐者通行嚴

飭○調馬鳴佩爲總督倉場侍郎

由戶部調

○甲寅以范達禮爲戶部

侍郎

由副都御史還

○乙卯戶部會同九卿議奏疏通錢法以後鑄錢務

照定式每文重一錢二分五釐精工鑄造背面鑄一釐兩字每千

文作銀一兩嚴飭內外上下畫一通行如有不遵者治以重罪其

見行舊錢原有高低厚薄不等難以強齊一切貿易似應暫從民

便至外省錢法應責成右布政使專督嚴查得旨聞向來官鑪夾

帶私鑄尤爲病國再犯者照枉法贓治罪其私鑄奸民不時嚴緝

若仍前違犯事發該地方官根究重處○丙辰以林天擎爲湖廣

布政使司參政管左布政使事

由江寧副使遷

曹國柄爲湖廣右布政使

由廣東按察使遷

○己未以張朝璘爲副都御史

由梅勒章京遷

○庚申諭內三

院廣東賊勢潰散地方漸平且去湖南遼遠應專任兩王及該督

撫料理江西切近湖南一應用官調兵事宜 有關涉袁州吉安

一帶餘賊未靖應撫緝勦禦著經略輔臣洪 瞻兼理敕印卽與
換給○辛酉 上聞喀爾喀舉兵內向命安郡王岳樂爲宣威大
將軍統兵戍歸化城

八月甲子朔喀爾喀額爾德尼哈談巴圖魯等來貢○丁丑先是
睿王多爾袞專政潛有異志 上嘗辛睿王邸第隨駕內大臣及
侍衛等不及二十人一等侍衛喀蘭圖聞之懼有叵測急歸家挾
弓矢追從密爲防衛至是 上嘉其忠誠不怖死特賞十丁之莊
一鞍馬全副銀五百兩升二等阿達哈哈番爲一等阿達哈哈番
○贈殉難靖州知州沈一恒官廕○壬午以 太宗皇帝第十四
女和碩公主下嫁平西王吳三桂子應熊○平南王尚可喜等奏
官兵復化州及吳川縣○甲申更定武職品級省城掌印都司從
二品參將正三品遊擊都司僉書省屯操都司行掌印都司行屯

操都司俱從三品守備正四品署守備從四品守禦所千總正五

品衛千總從五品○丙戌以雷興爲右副都御史巡撫河南

原任陝西

巡撫○丁亥大學士馮銓陳名夏成克鞏張端劉正宗奏今日禮部

諸臣至內院恭傳上諭察前代廢后事例具聞臣等不勝悚懼

竊惟皇后母儀天下關繫甚重前代如漢光武宋仁宗明宣宗

皆稱賢主俱以廢后一節終爲盛德之累望皇上深思詳慮慎

重舉動萬世瞻仰將在今日得旨據奏皇后母儀天下關繫至重

宜慎重舉動果如所言皇后尊儀攸繫正位匪輕故廢無能之人

爾等身爲大臣反於無益處具奏沽名甚屬不合著嚴飭行○己

丑諭禮部朕惟自古帝王必立后以資內助然皆慎重遴選始可

母儀天下今后乃睿王於朕幼冲時因親定婚未經撰擇自冊立

之始卽與朕志意不協宮闈參商已歷三載上御下淑善難期

不足仰承 宗廟之重謹於八月二十五日 奏聞 皇太后降爲

靜妃改居側宮○庚寅禮部尚書胡世安侍郎呂崇烈高珩奏夫

婦乃王化之首自古帝王必慎始敬終今於本月二十六日忽奉

上諭今后不能祇承 聖意降爲靜妃臣等思八年冊立之初

恭告 天地 宗廟布告天下今二十五日奏聞 皇太后卽日

降爲靜妃 聖諭中未言及與諸王大臣公議及告 天地 宗

廟臣等職司典禮所奉敕諭若不傳宣恐中外未悉若遵奉傳宣

恐中外疑揣伏願 皇上慎重詳審以全始終以爲恩禮下議政

諸王貝勒及大臣內三院九卿詹事六科都給事中各掌道御史

會議具奏○禮部儀制司員外郎孔允樾奏臣辦事署中偶聞廢

后一事不覺悚然及見馮銓等奉 聖諭內有故廢無能之人

一語更爲驚駭竊思天子一言一動萬世共仰況我 皇后正位

三年未聞顯有失德特以無能二字定廢嫡之案何以服 皇后之心且何以服天下後世之心臣考往古如漢之馬后唐之長孫后敦樸儉素皆能養和平之福至於呂后武后非不聰明穎利然傾危社稷均作亂階今 皇后不以才能表著自是天姿篤厚亦何害乎爲中宮而迺議變易耶設 皇后必不諧 聖意亦可倣舊制選立東西二宮共襄內治君夫廢 后一節千古典禮所在一時風化攸關實有驚人耳目者且 皇上親政以來天下以爲堯舜復生今忽有非常之舉傳之聖子神孫豈開國之主所宜有耶臣思 皇上天下之父 皇后天下之母父有出母之議爲人子者卽心知母過尙不免涕泣以諫況絕不知母過之何事又安忍緘口嚴父之側而不爲母一請命乎臣忝承聖裔兼任職官安敢存畏斧鉞顧身家之心一念孤忠伏乞 聖鑒並下諸臣議○

辛卯廣西巡撫陳維新奏逆賊李定國自肇慶直犯平樂府府江道周永緒平樂府知府尹明延平樂縣知縣涂起鵬富川縣知縣華鍾俱遇害○贈故浙閩總督兵部右侍郎陳錦爲兵部尚書廕一子入監讀書○以劉元爲河南按察使

由陝西河西道參政遷

董應魁爲

福建按察使

由山東驛傳道參政遷

御史宗敦一潘朝選陳棐張椿杜果

聶玠張嘉李敬劉秉政陳自德祖永杰高爾位白尙祖建明奏臣等捧讀降 母后爲靜妃之諭又見故廢無能之人之旨不勝驚駭伏思宮闈之化莫盛於成周文王之妃太姒嗣徽太任止頌幽閒貞靜之德而不及其才能誠以母儀萬國表正六宮非才能外見之難而純德內蘊之爲難 皇后未聞失德忽爾見廢非所以昭示風化也今 皇上復允禮臣之請敕諸王大臣會議在諸臣必以綱常爲重而臣等猶有過慮者誠恐編音一播不無爲 聖

德累伏乞收回成命以俟會議 宗廟社稷實式臨之 上以宗
敦一等明知有旨交議瀆奏沽名下所司議處

九月癸巳朔諸王貝勒及大臣內院九卿詹事科道等遵旨會議
禮部尚書胡世安等及儀制司員外郎孔允樾所奏實係典禮常
經 皇上冊立 皇后之詔祇告 天地 宗廟上 昭聖慈壽

恭簡皇太后徽號以昭慶典既已詔布天下禮難輕易伏乞 皇
上仍以 皇后正位中宮卽命禮臣考據典禮選立東西兩宮則
本支日茂 聖德益光可爲萬世法矣得旨朕納后以來緣志意
不協另居側宮已經三載從古廢后遺議後世朕所悉知但勢難
容忍故有此舉著議事諸王貝勒大臣及會議各官再議具奏漢
官諸臣規諫其意固在愛君然必須眞聞確見事果可行朕自聽
從若全無聞見以必不可從之事揣摩進奏欲朕必從冀免溺職

之咎非所以盡職也孔允樾奏內云未聞顯有失德不知母過何
事等語如果知無過之處著指實具奏○丙申禮部儀制司員外
郎孔允樾奏臣奉旨指實回奏切念小臣雖在輦轂之下一歲之
中除郊祀朝見得以仰觀 天顏餘亦無由覲 聖況 皇后居
深宮之中其有過無過非惟人臣不及知亦人臣不敢知但臣守
有祖訓惟知事君如事父痛念父母偶有不諧已屬人倫之變爲
人子者若再順言母過以重父之怒此不待問而知爲逆子矣臣
前奏一則曰未聞失德再則曰不知母過亦不過仰冀 君父動
悔悟之機開慈母一遷善之路以自附於幾諫之義而其實無有
他慮也臣恐天下謂 皇上容保萬邦而不能容一后後世責臣
等義當匡贊而不能匡一母是以既奉嚴綸之後冒死陳奏臣今
日可以對 皇上異日可以對臣祖要亦惟此一念耳今 聖諭

內有云從古廢后遺議後世是 皇上曉然於古今之大倫又云
諸臣規諫意在愛君是 皇上又洞白諸臣之苦心 聖明在上
臣復何言惟有席藁待罪靜聽處分而已報聞○加致仕巡撫河
南兵部尙書吳景道一級廕一子入監讀書以其撫豫有年勞績
茂著也○丁酉叔和碩鄭親王濟爾哈朗等會議廢后事奏言所
奉 聖旨甚明臣等亦以爲是無庸更議得旨廢后之事朕非樂
爲但容忍已久實難終已故有此舉諸王大臣及會議各官既共
以爲是著遵前旨行○戊戌贈殉難巡按廣西御史王荃可官○
癸卯理藩院奏喀爾喀部土謝圖汗下索諾額爾德尼遣阿顏齊
等進駝馬至張家口外請旨定奪下議政王貝勒大臣議尋議前
有旨與喀爾喀若全歸我巴林之人遣爲首貝子謝罪來朝爾時
再爲酌定今應遣啟心郎鼐格等往視若巴林之人果已全還爲

首貝子來朝則令彼進口否則逐之報可○乙巳授拜他喇布勒哈番張勇爲三等阿達哈哈番以其投誠兼著戰功也○丁未烏斯藏來貢○壬子命刑部復三覆奏例○丙辰耿繼茂喀喀木克潮州○丁巳逆渠孫守金僞宜川王朱敬鐸盤踞紫陽糾連川湖諸孽負固十年總督孟喬芳遣總兵官趙光瑞等討平之捷聞下部察繳

冬十月癸亥朔命田雄移駐定海○乙丑直隸山東河南總督馬光輝漕運總督沈文奎奏膠州逆鎮海時行叛亂臣等統兵渡黃河追至永城兩路夾擊俘斬甚多時行勢窮殺其黨渠李進文等率子弟及舊部赴軍前降下所司敕卹海時行等令議罪○丙寅遣固山額真濟席哈等率師勦山東土寇○辛未裁直隸大沽遊擊一歸併葛沽營改紫荊路隸冀定鎮裁畿南額兵千一百名白

石口兵五十名增紫荆關兵五十名裁山東沂州鎮遊擊二守備
一千把總六臨清城守營千把總三兵三百名壽張營兵三百名
○己卯諭內三院朕居深宮之中未嘗備悉民間疾苦聞爾來兵
民凍餒流離載道朕深疚心寢食不安今欲拯救兵民之疾苦必
何策而後可著議政諸王貝勒及大臣內三院九卿詹事六科都
給事中各掌道御史會同酌議具奏○兵部奏叛鎮海時行等稱
王僭號殺官屠城勢窮就撫應斬以徇從之○庚辰定遠大將軍
和碩敬謹親王尼堪靈輓回京命和碩親王以下二品官以上出
郭十里迎既至上欲親臨其喪諸王大臣以彼地出痘力諫乃
止○同安侯鄭芝龍奏前命招撫逆弟鴻逵逆子成功臣卽遣人
貽書宣傳 聖意俱未受封 上以鄭成功妄行索地誇詐大言
其欲不可饜足著議政王貝勒大臣確議以聞○壬午卹敘州重

慶陣亡將士有差○癸未致仕左都御史房可壯卒○甲申喀爾喀部土謝圖汗下索諾額爾德尼來貢○乙酉命設粥廠賑京師饑民○免直隸通密雲等七州縣水災額賦○丙戌先是叛民朱由極自稱爲故明泰昌第三子逆黨楊得先等推以爲主造僞札僞印煽惑鄉民妄授官職招集黨羽潛謀不軌至是爲宛平縣民雷忠弼等所首命王大臣等會鞫得實磔爲首者七人斬附從者二十二人○戊子先是各部奏事畢仍攜本章回部擬旨方送內院每致舛錯後於奏事時奉 御批卽發內院至是 上以章奏繁多若竟送內院又恐易滋弊竇命和碩鄭親王同諸大臣更議尋議於太和門內擇一便室大學士學士等官分班入直本章或上親批或於 上前面批若有應更改之事卽面奏更改庶幾無弊從之於是親定大學士學士名次爲二直更番在內辦事○

禮部右侍郎高珩諭祭明末殉難諸臣范景文等十六人各予諡范景文曰文忠倪元璐曰文貞李邦華曰文肅施邦耀曰文愍吳麟徵曰貞肅周鳳翔曰文介汪偉曰文毅吳甘來曰莊介王章曰節愍陳良謨曰恭潔劉理順曰文烈馬世奇曰文肅成德曰介愍輩永固曰忠烈金鉉曰忠潔太監王承恩曰忠節○詔內大臣巴圖魯公鰲拜伯索尼曰覽刑部奏言緝拏逆賊夥黨前獲有未經薙髮優人王玉梁七十二人供稱身係戲子欲扮女妝以故未經薙髮如我等入各省俱有等語前曾頒旨不薙髮者斬何嘗有許優人留髮之令嚴禁已久此輩尙違制剃髮殊爲可惡今刊示嚴諭內外一切人等如有託稱優人未經薙髮者著遵例速薙頒示十日後如有不薙髮之人在內送刑部審明正法在外該督各地方官奏明正法若知而不舉無論官民治以重罪其傳諭刑部